

Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΤΟΥ U. EMILE MICHELET

Η ΓΟΗΣΣΑ ΤΩΝ ΦΕΙΔΙΩΝ



ΠΡΟΣΩΠΑ

ZAN, 35 ετών.
LEON, 38 ετών, μ' όλο-
λευκα μαλλιά.
ΜΙΑ ΤΣΙΓΓΑΝΑ.

(Στό σπίτι του Zán.

Μία τοιγάνα κιντάζει τό χέρι του. 'Ο Λεόν παρακολούθει σκε-
πτικός).

ZAN.—Τί άλλο βλέπεις στό χέρι μου, μάντισσα;
Η ΤΣΙΓΓΑΝΑ.—Σού τά είπα όλα. Τώρα είνε ή σειρά του φί-
λου σου. (Στόν Λεόν): Δώσε μου τό χέρι σου.

LEON.—'Όχι, όχι!... Τρόμα στό καλό.

Η ΤΣΙΓΓΑΝΑ.—'Ελα... Δώσε μου τό χέρι σου.

LEON.—Πήγαινε σου λέγω.

('Ο Zán δίνει μερικά λεφτά στην τοιγάνα. 'Εκείνη τά παίρ-
νει και φεύγει).

ZAN.—Γιατί δέ θέλησες να δής και τό δικό σου χέρι ή τοιγάνα;

LEON.—Τίς φοβήμαι αυτές τίς γυναίκες. Τί διάβολο την κά-
λεσες εδώ;

ZAN.—Τίς πιστεύεις;

LEON.—Τί να σου πώ... Μιά από αυτές μου έλτε κάποτε δύο-
τρία λόγια μόνο. 'Αλλά τά λόγια της αυτά ήσαν προφητικά.

ZAN.—'Όποτε πάραυτι πιθανότης να βρουν άλληθνά κι' όσα μου

είπε πρό όλίγων έμμένα αυτή ή γούτισσα;

LEON.—Δέν ξέρω, φίλε μου. 'Εκείνο που ξέρω είνε ότι βγή-
σαν άλληθνά τό λόγια της τοιγάνας έκείνης.

ZAN.—Και τί σου έλτε;

LEON.—'Ήσιον δέκα έφτά χρόνων, όταν μια

μύρα άκουσα στό δρόμο φωνές τρούσε και είδα ή

Ξαγνα ένα ζουτσάκι, πέντε φωξ έξη χρόνων, κάτω

από τά πόδια ενός άλλου. Τό άλλο από ήταν

ζευμένο σ' ένα αμαξάκι. Οι τροχοί δέν άφείχαν παρμ

λίγα μόνο έκατοστήμετρα από τό σόμα του καρ-
σιού. Σέ δύο δευτερόλεπτα τό πρώτο πλαίσιο ή

αντιβρότανε. Οι διαβάτες όλοι ήσαν τόσο τρουαγ-
μένοι, όστε κανένας δέν τάλμωσε να κινήθι. Τό

τό δέν ξέρω πως τό κατορθώσω όμωρα και όλο

παζά τό κωφάτιο στην άγκυλιά μου. 'Αξαγνα δ'

ως είδα μπροστά μου μια ψηλή γυναίκα μέ μάθρα

μαλλιά και ήλοκαίμενο πρόσωπο, γυμνή παράξ-
να. —'Είμαι τοιγάνα, μου έλτε, και ξέρω να δια-

βάξω την τύχη μέσα στά χέρια των ανθρώπων. Δώ-
σε μου τό χέρι σου. Όθλω να δώ την τύχη σου.

'Εσώσεσ τό παιδί μου!...

ZAN.—Αουπόν;

LEON.—Κίνταξ καλά τίς γουμμές του χε-
ριού μου και είπε: —'Ήθελα να δώ την εύτυχία

γυμμένη από χέρι που έσωσε τό παιδί μου, μα δέν

τήν είδα. Άκουσε έκπληκτί τί θα σου πώ: 'Η γυ-
ναίκα και τό φερίδ ήσαν αίτια να γαθή ό 'Αδάμ.

Πρόξες την γυναίκα!... Πρόξες τό φερίδ!...

Θά ένοσθην μια μέρα και τά δύο για να σ' κατα-
στρέψουν. Θα γαθήσ από την γυναίκα και τό φερίδ,

άν τό σίδερο δέν σ' βοηθήθι!...

ZAN.—Χά! Χά! Τί άσυναρτήσιμα! Και τά αή-

ρες τού μετρούσι αυτά τά παραλήρηματά;

LEON.—Κι' όμως, φίλε μου, ή προφητεία αυτή βγήκε άλληθνή!

ZAN.—Πότε;

LEON.—'Εξη χρόνια άργότερα.

ZAN.—Πώς;

LEON.—Είνε μια ιστορία φρίκης. 'Ανατριχιαστική. 'Ήσιον ά-

νάμα τότε φορητής. Κι' άγαπούσα, άγαπούσα για πρώτη φορά. Μα

ήταν πολύ όμορφη ή Νάλλα—Ντόρα!...

ZAN.—'Η Νάλλα—Ντόρα;

LEON.—Ναι, έπίδ λεγόταν ή γυναίκα που άγαπούσα.

ZAN.—Παράξενο όνομα!

LEON.—'Όπως κι' έκείνη!... Γιατί κι' έκείνη ήταν μια παράδο-

ξη, έξωτική γυναίκα. 'Ήταν μια γουτενική 'Ινδή, μέ γεωμετρικό

πρόσωπο και μάτια που μάγευαν τόσο τους ανθρώπους όσο και τά

φερίδα!

ZAN.—Τά φερίδα!

LEON.—Ναι. 'Ήταν δαιμόνια φερίδων. Γυρνούσε από τόπο σέ

τόπο, πλάνωνε μέ τά φερίδα μπροστά στον κόσμο, στά πανηγύρια

κι' στις λαϊκές γιορτές...!

ZAN.—'Εγώ μια τέτοια γυναίκα δέν θα μπορούσα να την έρω-

τευτώ!

LEON.—Τό λέξ αυτό γιατί δέν την είδες. 'Αν την έβλεπες

θα γουτεύσουν κάτω από τά μάτια της, όπως γουτεύονταν τά φερί-

δα, όπως γουτεύονταν οι άνθρωποι που την έβλεπαν. Είχε σθσι

την μαπαύρα της στην πλατεία της πόλεως, όπου σπουδάα γυ-

τός. 'Όλοι οι νέοι είχαν ξετρελλαθεί μαζί της. Μα έκείνη προτι-

μούσε έμένα.

ZAN.—'Ήσιον εύτυχισμένος!

LEON.—'Ετσι μέ νόμιζαν όλοι. Κι' έτσι κι' έγώ θεωρούσα τον

εάντο μου. 'Αλλά ή εύτυχία μου δέν βράσταξε πολύ!...

ZAN.—Γιατί;

LEON.—'Φτωχή Νάλλα—Ντόρα!... Καλύτερα να μή την είχα

γνωρίσει ποτέ. 'Η άγάπη μου έγινε αίτια του χαμού της.

ZAN.—Δέν έννοω.

LEON.—'Θά έννοήσες σέ λίγο... Κατιμένη Νάλλα—Ντόρα! Νο-
μίξω πως τό βλέπο άνάμα μπροστά μου μέ τό κοντό της δαλασσί

φάσμα, τό γεωμετρικό όλόκληρο μέ χρωσές πουάτες. Θάρρο πως

βλέτω τά γυναικίσι όλοζήλο μέ χρωσές πουάτες. Θάρρο πως

βλέτω τά φερίδα... Φαινόταν μόλις έξωσι χρόνων. Και πως έπαίξε μέ τά φερί-

δα! Πώς τά γουτένε! Είχε κάθε είδος σφεδών από αυτά τά έρω-
τά. Φερίδα μικρά και μεγάλα. Άνάμα κι' έναν βόα. 'Εταίξε μαζί

τους, τά τόλιγε γύρω του λαμού της, στό κορμί της...!

ZAN.—Και δέν σου πρόξενούσε φρίχη τό θέαμα αυτό;

LEON.—'Ήταν τόσο όμοία αυτή ή γυναίκα, είχε τόσο γουτεν-
τικές κινήσεις, όστε μάζ μάγευε όλους!... 'Ενα βράδι τέλος μετά

την παρόσθια, ήσιον μέ μερικούς φίλους μου φορητάς μέσα στην

παράγκα της. Βλέπαμε μέ περίεργη από κοντά τά φερίδα τά άποια

ήσαν πολύ ήμερα. Πρώ πάντων τό μεγαλύτερο—ένος πελώριου βόας—

ήταν πολύ κωφό, σαν να ήταν γεωμετρικό. 'Η Νάλλα—Ντόρα μάζ

είπε τότε πως όταν ο βόας βροζάτε μακριά από τά μέρη που έζει

γεννηθεί, είνε πάντα σφεδών γεωμετρικό. —'Δέν ξέρητε, προσθήσε,

πόσο μέ τρανέει αυτό τό φερίδ! Μέ πολλή δυσκολία κατορθώνω να

τόν διευθίνω κατά την παρόσθια!...

Τότε ένας από τους νεαρούς συναδέλφους μου, φώναξ: —'Μοφ

ήρθε μια φανερή ιδέα! 'Θά κάνω μια ένσει μαφερίνης σ' αυτό τό

φερίδ. Να όοιμε θα ζωντανήθι, ή όχι!...

ZAN.—Και την έκανε την ένσει;

LEON.—'Αλλάστο, φίλε μου.

ZAN.—Και τό φερίδ ζωντανήνε;

LEON.—'Όχι. Τό πελώριο έρωτέτο δέν φάνηκε

να έννοισσε τίποτε μέ τό κέντημα της βελόνης. 'Α-

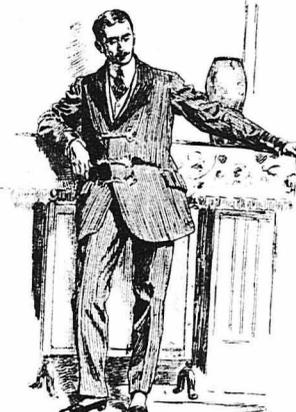
νατραφίτηκε μόλις για μια στιγμή, κι' έπειτα πάλι

έβηκε άκίνητο. Κατόν ή Νάλλα—Ντόρα τό έδαξε

να πλαγιάξι μέσα στό μεγάλο κλωστό όπου έθαξε

και τά άλλα φερίδα. Τή βραδιά αυτή ή Νάλλα—

Ντόρα είχαν άφήσει τό κλωστό από έξελείδιστο,



ZAN.— Τί έγινε; Λέγε, σ' ά-
κούω μ' άγωνία!...

ός τό κοινούδες. 'Ετσι θα μάζ παρόδινε άγκαλιασμένους στό

θάνατο!

ZAN.—Τρουερό!... Και ή Νάλλα—Ντόρα, τί έκανε;

LEON.—'Η δυστυχισμένη δέν έβγαλε ούτε μια κωρητή. Τρούα-

ξε τόσο, όστε έχασε όλη την ψυχραιμία της. Αθιανόμιον λοιπόν

τό σφετίμο του έρωτέτο γύρω στα σώματά μας να μεγαλώνη. Δέν

μπορούσαμε να κινήσουμε πειά ούτε τά πόδια, ούτε τά χέρια μας.

'Ακούγα τά κόκαλα της Νάλλα—Ντόρας να τρούζαν καθώς έπα-

ζαν στό τρουερό σφετίμο του βόα!... Και περιμένα κι' έγώ τον ίδιο

φωτό θάνατο!...

ZAN.—'Ω, μιά έννε φοβερό!...

LEON.—'Εξαγνα θυμηθήκα ότι είχα ένα μικρό μαχαίρα μέ-

σα στή τσάχη μου... 'Αλλά πως να τόπασα; Πρόσπάθησα δσο μπο-
ρούσα να βάλλω τό χέρι στή τσάχη μου. Πόσο βράσταξε αυτή ή ά-

γωνία; Πώς κατορθώσα να πάρω έτσι τέλους τό μαχαίρα; Δέν

ξέρω... Τό ληρα όμως και τό βίδημα πολλές φορές στό κορμί του

βόα. Και αγιά-αγιά έννοισα να γυλοαυονοηται τά τρουερά δεσμά

που μάζ έσφηναν και λυοθήματα!... 'Όταν συνήδη, ή Νάλλα

Ντόρα ήταν πειά νεκρή!... Μα κι' έμένα είχαν άσπασει μέσα σέ λί-

γες στιγμές τά μαλλιά μου. Από τότε έγώ όλόζωια μαλλιά, φίλε

μου, ένώ δέν γέφρασα άνάμα!...

ΤΕΤΡΑΣΤΙΧΑ

ΣΕ ΜΙΑ ΓΑΛΛΗΝΗ

Γλυκόφωνα, γουρημένα πουλιά κι' άν την εύρήτε σ' άλλον άγκαλιά
πετάξτε στήσ άγάπησ μου τό μιά κωτσουιά άφήστε της στή μέ-

λαπίτι.

(τη)!